

This production made possible in part through a generous gift from the Charles E. Merrill Trust in 1969.

# La Traviata (Student/senior)

(in Italian)

Opera in four acts by Giuseppe Verdi

Libretto by Francesco Maria Piave

Based on "La Dame aux Camélias" by Alexandre Dumas fils

*Conductor*

Kathryn Cathcart

*Stage director*

Francesca Zambello

*Designer*

Toni Businger

*Lighting Designer*

Thomas J. Munn

*Lighting Supervisor*

Joan Arhelger

*Chorus Director*

Richard Bradshaw

*Choreographer*

Robert Gladstein

*Musical Preparation*

Jeffrey Goldberg

Terry Lusk

*Prompter*

Jonathan Khuner

*Assistant Stage Director*

Laurie Brent

*Stage Manager*

Gretchen Mueller

Saturday, October 8 1983, at 1:00 PM  
Wednesday, October 12 1983, at 1:00 PM  
Tuesday, October 18 1983, at 1:00 PM  
Tuesday, October 25 1983, at 1:00 PM  
Thursday, October 27 1983, at 1:00 PM

## CAST

<i>Violetta Valéry</i>	Adriana Vanelli
<i>Flora Bervoix</i>	Carla Cook
<i>Marquis d'Obigny</i>	John MacAllister
<i>Baron Douphol</i>	Jacob Will
<i>Doctor Grenvil</i>	James Patterson
<i>Gastone</i>	Jeffrey Thomas
<i>Alfredo Germont</i>	Walter MacNeil
<i>Annina</i>	Donna Bruno
<i>Giuseppe</i>	Paul Gudas
<i>Giorgio Germont</i>	Thomas Woodman
<i>Messenger</i>	Kenneth Rafanan
<i>A servant</i>	Frederick Matthews
<i>Solo Dancer</i>	Evelyn Cisneros
	Ricardo Bustamante

\*Role debut †U.S. opera debut

PLACE AND TIME: Mid-19th century Paris and environs

Act I -- Violetta's house  
Act II -- A villa near Paris  
Act III -- Flora's house  
Act IV -- Violetta's house

**Sponsors:**

**Notes:**

The performances of October 8 and 12 were labeled as "Matinees for Senior Citizens and Disabled Patrons," and were performed in three acts.

Student matinees were likewise performed in three acts.

The program featured the following note:

These performances feature "supertitles," a new system of projecting translations of the Italian text, adapted and executed by Francesca Zambello and Jerry Sherk.

The costumes for this production were made possible by a much-appreciated grant from the Callison Foundation.

**CORPS DE BALLET**

Johanna Baer  
Lisa Brodsky  
Peggy Davis  
Liz Douglas  
Anne-Elizabeth Egan  
Devra Gregory  
Carolyn Houser  
Amy Laszlo  
Loreen Marcinkowski  
Sarah Gale Oppenheimer  
Page Perry  
Kathryn Roszak  
Susan Stewart  
Elaine Wadsworth  
Katherine Warner

Peter Childers  
William Dunn  
Gregory Gonzales  
Tom Hillyard  
Gregory Lara  
Karstyn McCoy  
Dennis McDonald  
John Norris  
John Schoenberger  
Edward Staver  
John Sullivan  
Edward Dubell

**SUPERNUMERARIES**

Sky Bamford  
Mark Bathke  
Rick Brandon  
David Clover  
Rudy Cook  
Don Correia  
Gordon Crespo  
Tom Curran  
Rick Emmons  
Mickey Frettoloso  
Philip Gibson  
Paul Grosvenor  
Joe Hay  
John Janonis  
Don Martin  
Berri McBride  
Rod McCoy  
John Michael  
Paul Newman  
Kevon Oxley  
Peter Phinney  
Michael Pitkin  
Paul Ricks  
Kevin Scarlata  
Ned Schmanski  
Chris Sheffield  
Rick Skarolid

Ray Souza  
Scott Swanson  
Rick Weil  
Patrick Weyers  
Joe Willis